

Attestation for hydraulic hand pump
Bestätigung für eine Hydraulikhandpumpe
Confirmation pour un agrégat hydraulique



according to/entsprechend/correspondant a` : **DIN EN 13204: September 2012**

Date of test: 25.01.2012 Version: Tested by:
Prüfdatum: 15.03.2016 Ausführung: 2 geprüft von: H. BECK
Date de test: _____ Version: _____ testé de: _____

Manufacturer Hersteller Fabricant	WEBER Hydraulik GmbH Industriegebiet 3+4 A-4460 Losenstein
Classification Klassifizierung Classification	STO
Modell Type Modèle	DPH 4018 DPH 4018 S DPH 4018 SA DPH 4018 SK
Order number Ident Nr. Numéro d' identité	1051962 1069440 1051174 1055149
Working pressure Arbeitsdruck Pression de travail	5 MPa 1 x 40 ccm/Hub 70 MPa 1 x 3,1 ccm/Hub

The tests mentioned in this attestation have been carried out under the supervision of German Testing Institute.
Les tests décrits dans ce confirmation ont été réalisés sous surveillance de l'institut de contrôle allemand.

Die in dieser Bestätigung beschriebenen Prüfungen wurden durchgeführt unter Aufsicht des deutschen Prüfinstitutes.

TÜV SÜD Auto Service GmbH
Prüfstelle für Feuerwehrrgeräte
Gottlieb-Daimler-Straße 7
D-70794 Filderstadt

Phone/Telefon: +49/(0)711/7005-310
Telefax: +49/(0)711/7005-680
e-mail: feuerwehrpruefstelle@tuev-sued.de

Result / Ergebnis / Résultat :

Above mentioned hydraulic hand pump conforms to DIN EN 13204 (09/2012).

Die oben genannte Hydraulikhandpumpe entspricht der DIN EN 13204 (09/2012).

L'agrégat hydraulique mentionné ci-dessus correspond à DIN EN 13204 (09/2012).

This attestation applies to units conforming to this model which are manufactured in identical manner.
Ce confirmation est valable pour des ustensiles équivalents à ce modèle qui sont fabriqués d'une qualité identique.

Dieses Bestätigung gilt für Geräte, die diesem Typ entsprechen und in identischer Ausführung gefertigt werden.

Date and sign for approval
Datum und Unterschrift
date et signification

Filderstadt 15.03.2016

Beck



This attestation is filed under opposite number. Please refer to this document number in your correspondence.
Ce confirmation se trouve sous le numéro ci-joint. Référez-vous, s'il vous plaît, à ce numéro à chaque correspondance.

PP 01-2012
PP 01-2016

Diese Bestätigung ist unter nebenstehen der Nummer abgelegt, die bei jedem Schriftwechsel mit anzugeben ist.